

## SLOVENSKI STANDARD

**SIST ISO 3166-3:2003**

**01-november-2003**

---

**Kode za predstavljanje imen držav in njihovih podrejenih enot - 3. del: Kode za nekdanja imena držav**

Codes for the representation of names of countries and their subdivisions -- Part 3: Code for formerly used names of countries

## iTeh STANDARD PREVIEW

Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions -- Partie 3:  
Code pour les noms de pays antérieurement utilisés

[SIST ISO 3166-3:2003](#)

Ta slovenski standard je istoveten z: [ISO 3166-3:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8fb58c2d-3f71-4b57-a6b2-8179402b2e82/sist-iso-3166-3-2003)

---

### ICS:

01.140.20	Informacijske vede	Information sciences
01.140.30	Dokumenti v upravi, trgovini in industriji.	Documents in administration, commerce and industry

**SIST ISO 3166-3:2003**

**en,fr**

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 3166-3:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8fb58e2d-3f71-4b57-a6b2-6179402b2e82/sist-iso-3166-3-2003>

INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
3166-3

NORME  
INTERNATIONALE

First edition  
Première édition  
1999-03-01

---

---

**Codes for the representation of names of  
countries and their subdivisions —**

**Part 3:**

Code for formerly used names of countries

iTeh STANDARD PREVIEW

[\(standards.iteh.ai\)](https://standards.iteh.ai/)  
**Codes pour la représentation des noms de  
pays et de leurs subdivisions —**

[SIST ISO 3166-3:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8fb58e2d-3f71-4b57-a6b2-60e0eb000000)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8fb58e2d-3f71-4b57-a6b2-  
60e0eb000000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8fb58e2d-3f71-4b57-a6b2-60e0eb000000)  
**Code pour les noms de pays antérieurement  
utilisés**



Reference number  
Numéro de référence  
ISO 3166-3:1999(E/F)

**ISO 3166-3:1999(E/F)****Contents**

	Page
1 Scope .....	1
2 Normative references .....	1
3 Definitions .....	2
4 Principles for inclusion in the list of formerly used country names .....	2
5 Principles for allocation of code elements for formerly used country names.....	4
6 Maintenance .....	6
7 Guidelines for users .....	<b>iTeh STANDARD PREVIEW</b>
8 List of formerly used country names in English with their code elements .....	9
9 List of formerly used country names in French with their code elements .....	10

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8fb58e2d-3f71-4b57-a6b2-  
6179402b2e82/sist-iso-3166-3-2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8fb58e2d-3f71-4b57-a6b2-6179402b2e82/sist-iso-3166-3-2003)

© ISO 1999

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher. / Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

International Organization for Standardization  
Case postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland  
Internet iso@iso.ch

Printed in Switzerland/Imprimé en Suisse

## Sommaire

	Page
1 Domaine d'application.....	1
2 Références normatives.....	1
3 Définitions.....	2
4 Principes d'inclusion dans la liste des noms de pays antérieurement utilisés .....	2
5 Principes d'attribution des codets aux noms de pays antérieurement utilisés .....	4
6 Mise à jour .....	6
7 Principes directeurs pour les utilisateurs.....	7
8 Liste des noms de pays antérieurement utilisés en anglais avec leurs codets.....	9
9 Liste des noms de pays antérieurement utilisés en français.....	10

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8fb58e2d-3f71-4b57-a6b2-6179402b2e82/sist-iso-3166-3-2003>

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 3166 was first published in 1974. It was prepared by Technical Committee ISO/TC 46, *Information and documentation*, in collaboration with the following International Organizations: Customs Cooperation Council (CCC), [since 1995: World Customs Organization (WCO)], United Nations Economic Commission for Europe (ECE), Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), International Atomic Energy Agency (IAEA), International Air Transport Association (IATA), International Chamber of Commerce (ICC), International Chamber of Shipping (ICS), International Federation of Library Associations (IFLA), International Labour Office (ILO), International Telecommunication Union (ITU), International Union of Railways (UIC), United Nations Organization (UN), United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD), Universal Postal Union (UPU), World Intellectual Property Organization (WIPO), and World Health Organization (WHO).

This part of ISO 3166 comprises all country names that have been removed from the original 1974 version of ISO 3166 and its subsequent 1981, 1988, 1993 and 1997 editions, as agreed by the ISO 3166 Maintenance Agency (see below).

**iTeh STANDARD REVIEW  
(standards.iteh.ai)**

### SIST ISO 3166-3:2003

ISO 3166 Maintenance Agency Secretariat  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8fb58e2d-3f71-4b57-a6b2-c/o DIN Deutsches Institut für Normung e.V./9402b2e82/sist-iso-3166-3-2003>  
 Burggrafenstrasse 6  
 D-10787 Berlin  
**Germany**

**Telephone:** nat 0 30-26 01-28 60/28 61/27 91  
 int + 49 30-26 01-28 60/28 61/27 91

**Telefax:** + 49 30-26 01-12 31  
**Telex:** 184273 din d  
**Telegrams:** deutschnormen berlin  
**e-mail:** lechner@nabd.din.de  
 wischhoefer@nat.din.de  
 buelow@nabd.din.de

ISO 3166 consists of the following parts, under the general title *Codes for the representation of names of countries and their subdivisions*:

- Part 1: Country codes
- Part 2: Country subdivision code
- Part 3: Code for formerly used names of countries

## Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

La Norme internationale ISO 3166 a été publiée pour la première fois en 1974. Elle a été élaborée par le comité technique ISO/TC 46, *Information et documentation*, avec la collaboration des Organisations internationales suivantes: Bureau international du travail (BIT), Conseil de coopération douanière (CCD), [depuis 1995, Organisation mondiale des douanes (OMD)], Chambre de commerce internationale (CCI), Comité économique pour l'Europe des Nations Unies (CEE), Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), Fédération internationale des associations de bibliothécaires (IFLA), Agence internationale de l'énergie atomique (IAEA), Association du transport aérien international (IATA), Chambre internationale de la marine marchande (ICS), Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI), Organisation mondiale de la santé (OMS), Organisation des Nations Unies (ONU), Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (UNCTAD), Union internationale des chemins de fer (UIC), Union internationale des télécommunications (UIT), Union postale universelle (UPU).

La présente partie de l'ISO 3166 comprend tous les noms de pays supprimés, par l'Agence de mise à jour de l'ISO 3166 (voir ci-dessous), de la première édition de l'ISO 3166 de 1974 et des éditions successives de 1981, 1988, 1993 et 1997.

SIST ISO 3166-3:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8fb58e2d-3f71-4b57-a6b2-0179402b2e82/sist-iso-3166-3-2003>

ISO 3166 Maintenance Agency Secretariat  
c/o DIN Deutsches Institut für Normung e. V.  
Burggrafenstrasse 6  
D-10787 Berlin

### Allemagne

**Téléphone:**      nat 0 30-26 01-28 60/28 61/27 91  
                      int + 49 30-26 01-28 60/28 61/27 91

**Téléfax:**      + 49 30-26 01-12 31

**Télex:**            184273 din d

**Télégrammes:**    deutschnormen berlin

**Adresse électronique:**    lechner@nabd.din.de  
                              wischhoefer@nat.din.de  
                              buelow@nabd.din.de

L'ISO 3166 comprend les parties suivantes, présentées sous le titre général *Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions*:

- Partie 1: Codes pays
- Partie 2: Code pour les subdivisions de pays
- Partie 3: Code pour les noms de pays antérieurement utilisés.

## Introduction

ISO 3166 provides universally applicable coded representations of names of countries (current and non-current), dependencies, and other areas of particular geopolitical interest and their subdivisions.

ISO 3166-1 (Country codes) establishes codes that represent the current names of countries, dependencies, and other areas of particular geopolitical interest, on the basis of lists of country names obtained from the United Nations.

ISO 3166-2 (Country subdivision code) establishes a code that represents the names of the principal administrative divisions, or similar areas, of the countries etc. included in ISO 3166-1.

ISO 3166-3 (Code for formerly used names of countries) establishes a code that represents non-current country names, i.e. the country names deleted from ISO 3166 since its first publication in 1974.

The three parts of ISO 3166 do not express any opinion whatsoever concerning the legal status of any country, dependency, or other area named herein, or concerning its frontiers or boundaries.

NOTE ISO 3166-2 and ISO 3166-3 are not included in the same document as ISO 3166-1. They are separate parts of ISO 3166.

[SIST ISO 3166-3:2003](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8fb58e2d-3f71-4b57-a6b2-6179402b2e82/sist-iso-3166-3-2003>

## Introduction

L'ISO 3166 fournit une représentation codée des noms de pays (actuels ou non actuels), dépendances et autres territoires d'intérêt géopolitique particulier et de leurs subdivisions, pour une application universelle.

L'ISO 3166-1 (codes pays) établit des codes qui représentent les noms de pays actuels, des dépendances et autres territoires d'intérêt géopolitique particulier, basés sur des listes de noms de pays provenant des Nations Unies.

L'ISO 3166-2 (code pour les subdivisions des pays) établit un code qui représente les noms des divisions administratives ou des territoires similaires des pays, etc. issus de l'ISO 3166-1.

L'ISO 3166-3 (code pour les noms de pays antérieurement utilisés) établit un code pour les noms de pays attestés dans le passé, c'est-à-dire des pays dont les noms ont été supprimés de l'ISO 3166 depuis sa première publication en 1974.

Les trois parties de l'ISO 3166 n'expriment aucune opinion sur le statut légal des pays, des dépendances ou autres territoires cités, ou sur la délimitation de leurs frontières ou de leurs limites.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

NOTE L'ISO 3166-2 et l'ISO 3166-3 ne font pas partie du même document que l'ISO 3166-1. Ce sont des parties séparées de l'ISO 3166.

SIST ISO 3166-3:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8fb58e2d-3f71-4b57-a6b2-6179402b2e82/sist-iso-3166-3-2003>

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

SIST ISO 3166-3:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8fb58e2d-3f71-4b57-a6b2-6179402b2e82/sist-iso-3166-3-2003>

**Codes for the representation of  
names of countries and their  
subdivisions —****Part 3:**

Code for formerly used names of  
countries

**Codes pour la représentation  
des noms de pays et de leurs  
subdivisions —****Partie 3:**

Code pour les noms de pays anté-  
rieurement utilisés

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

**1 Scope**

This part of ISO 3166 provides principles and maintenance arrangements of a code for the representation of country names removed from editions 1 to 4 of ISO 3166 and the consecutive edition of ISO 3166-1.

Clauses 8 and 9 contain lists of all formerly used country names removed from ISO 3166 (now ISO 3166-1) since 1974, together with the code element for each one of them.

**2 Normative references**

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of ISO 3166. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this part of ISO 3166 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. For undated references, the latest edition of the standard referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

**1 Domaine d'application**

La présente partie de l'ISO 3166 énonce les principes et procédés de mise à jour d'un code pour la représentation des noms de pays, supprimés des éditions 1 à 4 de l'ISO 3166 ainsi que des éditions successives de l'ISO 3166-1.

Les articles 8 et 9 contiennent la liste des noms de pays antérieurement utilisés supprimés de l'ISO 3166 (actuellement l'ISO 3166-1) depuis 1974, ainsi que les codets de chacun de ces noms.

**2 Références normatives**

Les normes suivantes contiennent des dispositions qui, par suite de la référence qui y est faite, constituent des dispositions valables pour la présente partie de l'ISO 3166. Pour les références datées, les amendements ultérieurs ou les révisions de ces publications ne s'appliquent pas. Toutefois, les parties prenantes aux accords fondés sur la présente partie de l'ISO 3166 sont invitées à rechercher la possibilité d'appliquer les éditions les plus récentes des normes indiquées ci-après. Pour les références non datées, la dernière édition de la norme en référence s'applique. Les membres de l'ISO et de la CEI possèdent le registre des Normes internationales en vigueur à un moment donné.